



NO: .....

الرقم : .....

Date: .....

التاريخ : .....



## اتفاقية تعاون فيما بين

الفريق الأول: هيئة تسوية الأراضي والمياه ويمثلها رئيس الهيئة القاضي موسى شكارنة.

الفريق الثاني: بلدية عبسان الكبيرة (محافظة خانيونس) ويمثلها المفوض عن رئيس البلدية عطوفة المحافظ د. احمد العبد محمد الشيببي .

حيث ان الفريق الأول مؤسسة رسمية تابعه للسلطة الوطنية الفلسطينية تعنى بتسوية الأراضي والمياه الفلسطينية وذلك من خلال حل جميع المسائل والاختلافات المتعلقة بأي حق تصرف او تملك او منفعة او اية حقوق أخرى قابلة للتسجيل وثبتت هذه الحقوق وحيث ان الفريق الثاني وبصفته الجسم القانوني الذي يمثل سكان منطقته والمكلف بتوفير كافة الخدمات لهم بما في ذلك حفظ حقوقهم وبتخطيط وتنظيم منطقة اشرافه فقد اتفق الفريقان على ما يلي:

أولاً: تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزء لا يتجزأ منها وتقرأ معها.

ثانياً: يقر الطرفان ان التزاماتهما بموجب هذه الاتفاقية هي تبادلية وتقاسع او تأخير أحدهما في تنفيذ التزاماته يجعل من حق الطرف الآخر ان يتعامل بالمثل.

ثالثاً: يلتزم الفريق الأول بالقيام بجميع الخطوات القانونية والاجرائية والفنية المطلوبة للبدء في اعمال التسوية في منطقة اختصاص الفريق الثاني، كما ويلتزم الفريق الأول على الاشراف والمراقبة لكافة مراحل عملية التسوية حسبما ينص على ذلك قانون تسوية الأراضي والمياه رقم 40 لسنة 1952 وتعديلاته وقانون انشاء هيئة تسوية الأراضي والمياه رقم 7 لسنة 2016.

رابعاً: يلتزم الفريق الثاني بتأمين و توفير كافة الموارد البشرية والمادية واللوجستية للفريق الأول طيلة مراحل التسوية من اجل إتمام الفريق الأول لأعماله بما في ذلك المكاتب والأجهزة المساحية وغيرها

خامساً: لا يحق للفريق الثاني التدخل في عمل الفريق الأول الفني والقانوني وفي تسجيل الحقوق إلا بموجب القانون.



State of Palestine  
Land & Water Settlement Comission  
Office of the Comission Chairman



دولة فلسطين  
هيئة تسوية الأراضي والمياه  
مكتب رئيس الهيئة

NO:.....

الرقم: .....

Date:.....

التاريخ: .....

سادساً: يلتزم الفريق الثاني ويتعاون وашراف الفريق الأول بتوفير المعرفين واللجان المساعدة والقيام بحملات التوعية والتنفيذ المطلوبة في منطقة التسوية.

وعلية جرى تنظيم وتوقيع هذا الاتفاق في 2019/10/20

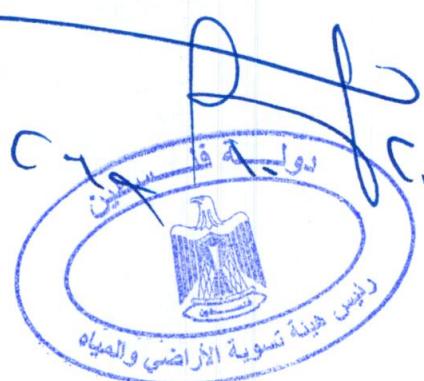
شاهد

د. احمد العبد محمد الشيببي

القاضي موسى شكارنة

عبد الكريم سدر  
المفوض عن رئيس البلدية  
وكيل مساعد شؤون المديريات / الحكم المحلي

رئيس هيئة تسوية الأراضي والمياه



السلطة الفلسطينية  
ملحق لبطاقة الهوية

ID # : 93208400-7      هوية # :

الاسم : د. أحمد العبد الشيبى

Name : Dr. Ahmad A. Al-Sheebi

مكان العمل : غزة

Work Location : Gaza

تاريخ الاصدار : 17/02/2003

Issued on : 17/02/2003

تاريخ الانتهاء : 31/01/2004

Expiry Date : 31/01/2004

وزير الصحة

Dr. Ahmad A. Al-Sheebi